(Tên cơ quan báo chí nước ngoài)  
*(Name of the foreign media organisation)*

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ CHẤP THUẬN TRỢ LÝ BÁO CHÍ/CỘNG TÁC VIÊN** *REQUEST FORM FOR NEWS ASSISTANT/STRINGER*

|  |  |
| --- | --- |
|  | *…, ngày … tháng … năm … (dd/mm/yyyy)* |

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | Bộ Ngoại giao Nước CHXHCN Việt Nam |
| *To:* | *The Ministry of Foreign Affairs Socialist Republic of Vietnam* |

1. Văn phòng báo chí thường trú/ *Foreign media resident office*: …

2. Địa chỉ/*Address*: …

3. Điện thoại/*Tel*: …Fax: … Email: …

4. Đề nghị chấp thuận cho ông/bà *Request for Mr/Mrs*: …

Ngày sinh/*Date of birth*: …

Số Hộ chiếu hoặc CMT/*Passport of ID number*: …

làm việc dưới hình thức/*to work as*:

|  |  |
| --- | --- |
| Trợ lý báo chí/*News assistant:* |  |
| Cộng tác viên/*Stringer:* |  |

trong khoảng thời gian từ/*for the period form* … đến/*to*…

5. Văn phòng thường trú (tên cơ quan báo chí) … cam kết trợ lý báo chí của văn phòng báo chí thường trú tuân thủ đầy đủ các quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam.  
*The media resident office (name of the media organization)….. hereby affirms that the news assistant(s)/stringer(s) hired by itself will comply fully with Vietnamese laws and regulations.*

|  |  |
| --- | --- |
|  | Đại diện văn phòng báo chí nước ngoài *Representative of the foreign media’s resident office* (Ghi rõ họ tên, ký và đóng dấu) *(Signature, full name and seal)* |